

PAROISSE STE-THÉRÈSE

Témiscaming, QC

& Thorne, ON

OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

<https://sites.google.com/site/theresetheresaorg/>

ST. THERESA'S PARISH

Presbytère / Rectory

819-627-3381

67, rue Boucher, C.P. 940



Father Fortunatus Rudakemwa, admin

Father Scott Murray, Vicaire – courriel/ email: s.josephmurray@gmail.com

Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert du lundi au vendredi

Office open from Monday to Friday

Heures de bureau: Midi à 13h et 4h15 à 5h15

Office hours: Noon to 1:00 p.m. & 4:15 to 5:15 p.m.

MESSES

Semaine du

15 avril

2018



MASSES

Week of

April 15

2018

Lundi 16 avril

(B) 8h30 Fire at St. Casimir Parish – Anonymous

Monday, Apr. 16

Mardi 17 avril

(E) 8h30 Fire at St. Casimir Parish – Anonymous

Tuesday, Apr. 17

Mercredi 18 avril

(F) 8h30 Fire at St. Casimir Parish – Anonymous

9h – 10h Adoration Eucharistique – Eucharist Adoration

Wednesday, Apr. 18

Jeudi 19 avril

(E) 8h30 Paroissiens & Paroissiennes – Fonds in Memoriam

Thursday, Apr. 19

Vendredi 20 avril

(F) 11h00 CENTRE DE SANTÉ (SLD)

Friday, Apr. 20

3^e Dimanche de Pâques (B)

3rd Sunday of Easter (B)

TEMISCAMING

Saturday, April 21

(E) 4pm

1) All Parishioners

2) Carmen Coyle Pagé – Terry & Dan Hodgson

TÉMISCAMING

Dimanche, 22 avril

(F) 9h30

1) Paroissiens & Paroissiennes

2) Jean-Paul Audet – Jeannine et les enfants

KIPAWA

Sunday, April 22

(E) 11:00am

1) All Parishioners

2) Michael Jawbone – Richard & Alice McKenzie

FINANCES

2018-04-08

Env. \$\$\$ En Vrac/Loose TOTAL

Ste-Thérèse 53 775.00 58.00 833,00 \$

Our Lady of the Lake 21 276,00 34,00 310,00 \$



C.W.L.

GENERAL MEETING

Monday, Apr. 16th at 1:30

in the Parish Hall

DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN

La clinique radiologique mobile (CLARA) sera présente au CISSSAT – Hôpital de Témiscaming-Kipawa, du 23 avril au 26 avril 2018 inclusivement.

Pour prendre rendez-vous, veuillez contacter

Nancy Leblond au :

819 627-3385, poste 1202.

BREAST CANCER SCREENING PROGRAM

The mobile radiology clinic (CLARA) will be at CISSSAT – Temiscaming-Kipawa Hospital, from April 23rd to April 26th, 2018 inclusively.

To book your mammogram appointment,

please contact Nancy Leblond at:

819 627-3385, ext. 1202.

PAROISSE STE-THERESE PARISH

Déjeuner - *Levée de fonds*

Fundraiser - **Breakfast**



Dimanche le 22 avril 2018

De 10h30 à 13h00 à la salle paroissiale.

Sunday April 22, 2018

From 10:30 a.m. to 1:00 p.m. in the Parish Hall

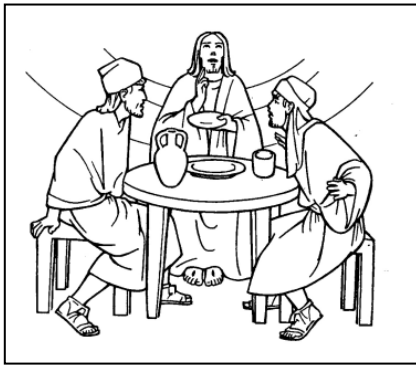
Menu: Crêpes, fèves au lard et saucisses, thé et café.
Pancakes, homemade beans, sausages tea & coffee.

10\$ * Payez à l'entrée // Pay at the Door 10\$
(10 ans et moins // 10 years & under : 7\$)

Ce déjeuner est une levée de fonds pour aider la paroisse.
This breakfast is a fundraiser to help the parish.

Le 15 avril 2018
3^e dimanche de Pâques (B)

Le Feuillet Paroissial



Ils n'osaient pas y croire

Nous sommes au soir de Pâques. Cléophas et peut-être sa femme Myriam, qui ont reconnu le Ressuscité à la fraction du pain, quittent leur maison d'Emmaüs et retournent à Jérusalem. Ils y rejoignent les Apôtres et d'autres disciples. Pendant qu'ils racontent l'expérience de leur rencontre du Christ à travers la Parole et le pain partagés, *lui-même fut présent au milieu d'eux, et leur dit : « La paix soit avec vous ! »* (Ac 24,36).

Et le récit de l'évangéliste se poursuit en revenant souvent sur le bouleversement des disciples : crainte, frayeur, confusion, et sur l'attitude de Jésus à montrer les signes de sa passion. Rien n'y fait : *Dans leur joie, ils n'osaient pas encore y croire, et restaient saisis d'étonnement* (v. 41). Et Jésus en rajoute en mangeant un poisson devant eux.

Si le Ressuscité se donnait à voir au milieu de notre assemblée liturgique dominicale, oserions-nous y croire nous aussi, malgré que nous professons chaque dimanche que le Christ Jésus fut crucifié sous Ponce Pilate et est ressuscité par la puissance de Dieu? Il est difficile de nous expliquer le mode d'existence de Jésus ressuscité. Les premiers chrétiens se sont heurtés à cette difficulté. Les évangélistes, saint Paul et d'autres penseurs chrétiens du 1^{er} siècle ont dû relever le défi de comprendre de la manière la plus raisonnable possible le mystère de l'agir de Dieu qui a relevé de la mort Jésus, son Fils bien-aimé. Les évangélistes ont livré des récits assez sobres où le plus important est la reconnaissance, dans la foi, du Crucifié/Ressuscité, après une première réaction de doute.

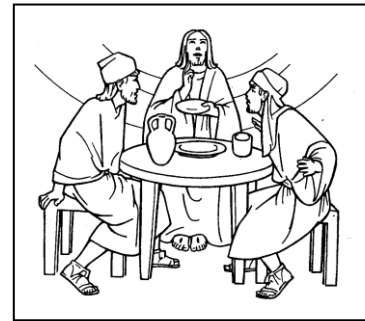
Saint Luc ajoute davantage de détails, comme on le lit dans le passage de ce dimanche. Cela est probablement dû au fait qu'il s'adresse à des chrétiens de culture grecque, formés par les grandes traditions philosophiques. Dans la pensée grecque, l'être humain est composé d'un corps et d'une âme, distincts et séparés. Dans la tradition biblique, le corps désigne la totalité et l'unité de la personne. Jésus aurait pu dire : je *suis* un corps animé d'esprit; mais il n'aurait pas dit *j'ai* un corps et une âme. Dans le récit que nous lisons aujourd'hui, Luc insiste auprès de ses lecteurs grecs pour dire que le Ressuscité est la même personne que Jésus qui a été crucifié, et qu'il n'est pas la réanimation d'un cadavre. Le Christ ressuscité, c'est le Fils de Dieu qui s'est fait chair, qui a fait entendre les mots de Dieu, qui a révélé la tendresse et la miséricorde de Dieu, qui est descendu dans les profondeurs de la mort comme les autres humains; tout cela grâce à son corps.

On peut oser dire, avec le père Bernard Poupard, que « dans la résurrection du Christ en sa chair humaine, il y a un cœur humain qui bat en Dieu » (*La face humaine de Dieu*, p. 148), parce que l'amour de Dieu a fait sa demeure dans le cœur humain de Jésus.

Yves Guillemette, vtre

April 15, 2018
Third Sunday of Easter (B)

Our Parish Bulletin



Belief and Disbelief..

On Easter evening, Cleophas and possibly his wife Myriam, who recognized the Risen Lord when he broke bread, left their home in Emmaus and returned to Jerusalem where they met the Apostles and disciples. While they were sharing their experience of encountering Christ through the Word and shared bread: ... *Jesus himself stood among them and said to them, "Peace be with you."* (Luke 24:36).

The passage from St. Luke continues to refer to the reactions from the Apostles: their fear, fright, confusion, and on Christ's demeanor when he showed them the signs of his passion. Nothing deterred them: *While in their joy they were disbelieving and still wondering* (Luke 24:41), Jesus joined them for a meal of fish.

If the Risen Christ were to appear at one of our Sunday liturgical assemblies, how would we react? In our profession of faith each Sunday, we acknowledge that Christ was crucified under Pontius Pilate and rose from the dead through God's power. It is difficult to explain Christ's Resurrection and the first Christians struggled with this. The Evangelists, St. Paul, and other Christian thinkers of the 1st Century had to face the challenge of explaining, in the most reasonable way, the mystery of God's action in raising Christ, his Beloved Son, from the dead. The Evangelists produced very sober passages where the importance lay in the recognition, in faith, of the Crucified and Resurrected Christ, following their initial and doubtful reactions.

As we read the passage this Sunday, St. Luke provides more details. This is probably due to the fact that he was addressing Greek Christians who were educated in the great philosophical traditions and believed that a human being is composed of a body and a soul which are distinct and separate. In the biblical tradition, the body designated the totality and unity of a person. Jesus could have said: *I am a body, animated by a soul*. Christ would not have said: *I have a body and a soul*. In the passage that we read today, St. Luke writes to his Greek readers that the Risen Christ is the same person as Jesus who was crucified. The Risen Christ is God's Son who took on our human flesh, who made us hear God's words, who revealed God's tenderness and mercy, who descended into the depths of the departed, just like other human beings: all of this is because of his human body.

We may dare to say, with Father Bernard Poupard: ... "*in Christ's resurrection in his human flesh, there is a human heart that beats in God*" (*La face humaine de Dieu*, p. 148) [free translation]. God's love resides in Christ's human heart.

Yves Guillemette, priest

Translated by Honore Kerwin Borrelli